

Uwaga

Patrz uwagi ogólne do działu.

Note

See general notes to the chapter.

WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2003	2004		
			ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
			w mln zł		in mln zł
OGÓŁEM	27811,1	37713,7	39376,4	12322,1	27054,3
TOTAL					
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo <i>Agriculture, hunting and forestry as well as fishing</i>	685,3	699,4	761,7	326,8	434,9
Przemysł	18248,0	22087,9	23097,6	7736,0	15361,6
<i>Industry</i>					
górnictwo	105,2	271,5	52,8	–	52,8
<i>mining and quarrying</i>					
przetwórstwo przemysłowe	13382,4	16816,6	17726,8	2919,1	14807,7
<i>manufacturing</i>					
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	4760,4	4999,8	5318,0	4816,9	501,1
<i>electricity, gas and water supply</i>					
Budownictwo	390,6	761,6	943,5	452,8	490,7
<i>Construction</i>					
Handel i naprawy ^Δ	1276,6	2310,2	2408,7	69,3	2339,4
<i>Trade and repair^Δ</i>					
Hotele i restauracje	46,7	173,3	194,9	9,4	185,5
<i>Hotels and restaurants</i>					
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	643,2	2888,1	2775,5	661,7	2113,8
Pośrednictwo finansowe	168,3	514,9	566,6	267,7	298,9
<i>Financial intermediation</i>					
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	5356,5	6249,8	6355,1	752,9	5602,2
<i>Real estate, renting and business activities</i>					
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	18,1	–	–	–	–
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
Edukacja	20,2	47,6	54,7	11,4	43,3
<i>Education</i>					
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	690,2	1120,3	1246,0	1204,3	41,7
<i>Health and social work</i>					
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	267,4	860,6	972,1	829,8	142,3
<i>Other community, social and personal service activities</i>					

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 1.1 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.